

mander l'autorisation d'opérer le virement d'un montant de \$20, du contingent du marché Bonsecours, et d'appliquer ce montant au contingent du marché à bestiaux de l'Est.

12.—Attendu que cette Commission doit commander l'installation de deux nouveaux cabinets d'aisance dans le marché St. Laurent, il est

*Résolu:* De prier le service de l'Aqueduc de faire poser un service d'eau additionnel à cet endroit.

13.—Soumise et lue une lettre, avec plan annexé, de la part de M. J. M. R. Fairbanks, ingénieur de la Compagnie du Pacifique Canadien, au sujet de l'installation des pesées sur le nouveau marché public à bestiaux de l'Est.

*Résolu:* De différer la prise en considération de cette question.

Ajournement.

A. LEBLANC,  
Secrétaire.

## COMMISSION DE LA VOIRIE

*Compte rendu de l'assemblée ajournée du 27 août.*

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, Leclaire, O'Connell, Duquette, Bumbray et Ward.

1.—La Commission procède à la continuation de l'enquête sur le cas de Charest et sur l'administration générale du service de la Voirie.

Les témoins suivants sont examinés sous serment: Alexandre Grenier, Jacques Grenier Fils, Patrick Doyle, C. Noël et Z. Gauthier.

M. l'échevin Bumbray

*Propose:* Que M. Alexandre Grenier soit suspendu jusqu'à plus ample information au sujet de la réception du bois et des puisards au clos de la Corporation.

La Commission se partage sur ladite proposition:

*Pour:* Bumbray—1.

*Contre:* Leclaire, O'Connell, Duquette et Ward—4.

Ladite proposition est ainsi négativée.

L'enquête s'ajourne à demain, à 2.30 p.m.

RAOUL BOLTE  
Secrétaire.

## COMMISSION DE LA VOIRIE

*Compte rendu de l'assemblée ajournée du 28 août.*

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Duquette, Bumbray et Ward.

1.—La Commission procède à la continuation de l'enquête sur le cas de Charest et sur l'administration générale du service de la Voirie.

Les témoins suivants sont examinés sous serment: J. Grenier Fils, A. Marcoux, P. Vachon, J. Coutu, L. Charest, J. Corbeil, F. Blain, H. Lussier, E. Thouin, F. Dansereau et L. Coppée.

2.—M. l'échevin Lapointe propose, et il est

*Résolu:* Attendu que l'enquête sur l'administration générale du service de la Voirie et, plus spécialement, sur tout ce qui se rapporte au détournement de l'assistant-contremaître Charest a été minutieusement conduite par la Commission de la Voirie; attendu que les dépositions recueillies dans le cours de cette enquête ne sont pas encore toutes transcrrites par le sténographe et ne peuvent encore permettre à la Commission de la Voirie d'étudier soigneusement les réformes à opérer pour la bonne administration générale du service de la Voirie; que soit close l'administration générale du service de la Voirie; que la Commission de la Voirie attende la transcription des dépositions sténographiques pour faire les recommandations qu'elle jugera nécessaires pour la réforme de l'administration générale du service de la Voirie.

Ajournement.

RAOUL BOLTE,  
Secrétaire.

Committee be authorized to vary a sum of \$20 from "Bonsecours Market Contingencies" and apply same to "Eastern Cattle Market Contingencies."

12.—Whereas this Committee proposes to instal two new W.C.'s at St. Lawrence Market, it was

*Resolved:* To request the Water Department to lay an additional service pipe at said Market.

13.—Submitted and read a letter, with plan attached, from Mr. J. M. R. Fairbanks, engineer of the C. P. R. Co., in connection with the installation of scales at the new Eastern Cattle Market.

Consideration deferred.

Adjourned.

A. LEBLANC,  
Secretary.

## ROAD COMMITTEE

*Report of adjourned meeting held 27th. August.*

Present: Aldermen Larivière, Chairman, Leclaire, O'Connell, Duquette, Bumbray, Ward.

1.—The Committee resumed the investigation into the Charest case, and into the general administration of the Road Department.

The following witnesses were examined under oath: Alexandre Grenier, Jacques Grenier, Jr., Patrick Doyle, C. Noel and Z. Gauthier.

Ald. Bumbray moved—That Mr. Alexandre Grenier be suspended until further inquiry concerning the reception of lumber and gullies, at the Corporation yard.

The Committee divided thereon:

*Yea:* Bumbray—1.

*Nays:* Leclaire, O'Connell, Duquette, Ward—4.

So it passed in the negative.

The Committee then adjourned until to-morrow, at 2.30 p.m.

RAOUL BOLTE,  
Secretary.

## ROAD COMMITTEE

*Report of adjourned meeting held 28th August.*

Present: Aldermen Larivière, Chairman, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Duquette, Bumbray and Ward.

1.—The Committee resumed the investigation into the Charest case, and into the general administration of the Road Department.

The following witnesses were examined under oath: J. Grenier, Jr., A. Marcoux, P. Vachon, J. Coutu, L. Charest, J. Corbeil, F. Blain, X. Lussier, E. Thouin, F. Dansereau and L. Copée.

2.—Ald. Lapointe moved, and it was

*Resolved:* Whereas a minute investigation into the general administration of the Road Department, and, more especially, into the facts connected with the defalcation of Asst. Foreman Charest, has been held by the Road Committee;

Whereas the depositions of the witnesses who have been examined are not yet all transcribed by the stenographer, and the Committee are not therefore in a position to carefully consider the reforms to be made for the good administration of the Road Department;

That the said investigation be closed, and that consideration of the measures, which the Committee may deem advisable to suggest, for the purpose of reforming the general administration of the Road Department, be deferred until the depositions taken by the stenographer have been transcribed.

Adjourned.

RAOUL BOLTE,  
Secretary.